



# ジョーの窓辺…………… No.3

「広報とよやま」に毎月コラムを書きます。びっくりしたこと、日本で生活し、ちょっと困ること、日本のいいことなど、たっぷり書きたいと思います。



11月23日に20代にさよならして、30歳になった。アメリカでは21歳になると大人だとされている。でも、21歳の自分を思い出しても、未熟なところが多く、まだ子どもだなあと思う。今と同じように、小説を読んだり焼き物の鑑賞をするといった真面目な趣味があったが、性格はその真逆で、わがままであり、甘やかされたところがあったと最近気づいた。でも、この2年間、人生の大きな変化の中で、だんだんそんなところも改善され、少しずつ周りの人の気持ちを考えるようになっていく。でも、どんなに成長しても、自分の中で、変えたくない事がある。僕の場合、それは自分の趣味のこだわりのことだ。

30歳になったのを機に、一番好きな陶芸家、小川甚八さんに会いに茨城県の笠間市に行くことにした。豊山町から高速バスで名古屋まで行き、新幹線と電車を乗り継いで、午後2時30分に彼のアトリエ兼自宅に着いた。そこで5時間を過ごした。日本と中国の焼き物から、今と昔の職人の違いまで、様々な話を聞かせてもらった。「昔の職人は無口だった。話以上のものを作ることができないと恥ずかしいと思ったからだ。」と小川さんは昔の職人の作品に対しての姿勢を説明してくれた。彼は多くの陶芸家と違い、急須を中心に作っている。「お茶を美味しく入れるため」何十年間も、理想の急須を追求している。自分で土と\*釉薬を調合することで、様々な色と形の違う急須と器を作り出せる。作品は全部素晴らしいが、作品の中で、僕は一番好きな作品なのが彼の

急須だ。コロンとしたフォルム、短く太い注ぎ口、ラップのような取手であり、見た目がとても微笑ましい。小川さんはお茶をゆっくりに出せるように注ぎ口を作るので、水切れも非常に良く、注ぎ口からお茶が出る様子を見ると落ち着くという不思議な力がある。それが小川さんの作品に惹かれた理由だ。

51年にもわたり積み重ねてきた知識を聞かせてもらい、貴重な経験をさせてもらった。焼き物について聞きたいことがまだあるので、近い将来、またお邪魔させてもらおうと思っている。

\*釉薬(うわぐすり)…陶磁器の表面に付着している、ガラス層のこと。



小川甚八氏(左)とジョー(右)



小川甚八作 小ぶりの煎茶碗と急須

## 英語のワンポイントレッスン

Let's do something together soon.  
「また会おうね。」

がいこくじんじゅうみんこんだんかいかいさい

## 外国人住民懇談会開催

Toyoyama-town Foreigner Round-table Discussion

外国人居民会议的的注意事项

외국인 주민 간담회 개최

वदिशी बासनिदाहरूको लागीएक सामाजिक जमघट आयोजति

豊山町に住んでいる外国出身の方から、ふだんの生活で困っていることや町のポリシーに関する意見をおききします。ぜひとも、ごさなかください。

We would like to hear from foreigners living in Toyoyama-town about problems they encounter in their daily living and their opinions regarding administration.

我们想听听居住在丰山的外国居民关于他们的日常问题和对城镇行政的意见。请随时与我们联系。

도요야마초에 살고 있는 외국 국적의 분으로부터, 평소의 생활로 곤란하고 있는 일이나 동정에 관한 의견을 (듣) 문습니다. 꼭, 삼가 해주십시오.

हामी टोयोयामामा बसोबास गर्ने वदिशी बासनिदाहरूबाट उनीहरूको दैनिक समस्याहरू र शहर प्रशासनमा उनीहरूको वचिरहरू सुन्न चाहन्छौं। कृपया हामीलाई सम्पर्क गर्न नहचिकचाउनुहोस्।

▶対象 豊山町に住んでいる外国出身(がいこくしゅっしん)の方

Foreigners living in Toyoyama-town

居住在丰山町的外国人

토요야마 초에 사는 외국 국민

हगिाशियामा टाउनमा बस्ने वदिशीहरू

▶とき 1月25日(水)

午後3時から午後4時まで

▶ところ 豊山町役場3階会議室3(やくば3かい かいぎしつ3)

▶申込み・問合せ Application/Inquiry 신청·문의 आवेदन/सोधपुछ

企画課企画・広報(きかくかきかく・こうほう)グループ

☎ 28・0913

FAX 29・1177

E-mail: kikaku@town.toyoyama.lg.jp